MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 86 - 1828

25 NOVEMBER 1986. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 februari 1958 houdende toekenning van een vaste vergoeding aan bepaalde leden van het rijkswachtpersoned.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 december 1980 betreffende de geldelijke rechten der militairen;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 februari 1958 houdende toekenning van een vaste vergoeding aan bepaalde ieden van het rijkswachtpersoneel, inzonderheid op artikel 1, § 1, eerste lid, 1°, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 mei 1970;

Gelet op het advies van de commissie van advies voor het persoreel van de rijkswacht;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven cp 8 januari 1986;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 8 januari 1980;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. Het artikel 1, § 1, eerste lid, 1° van het koninklijk besluit van 26 februari 1958 houdende toekenning van een vaste vergoeding aan bepaalde leden van het rijkswachtpersoneel, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 mei 1970, wordt vervangen door de volgende bepaling:

 $^\alpha$ 1º de personeelsleden in dienst bij het commissariaat-generaal van de gerechtelijke politie bij de parketten; »

Art, 2. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

 $\mbox{\it Art.}$ 3. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de untvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 november 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging, F.-X. de DONNEA

> De Minister van Begroting, G. VERHOFSTADT

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 86 - 1829

29 OKTOBER 1986. — Koninklijk besluit betreffende het in de handel brengen van houtskool bestemd voor het roosteren van voedingsmiddelen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, inzonderheid op artikel θ , \S 1, b);

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het in de handel brengen van houtskool dringend aan strenge normen moet onderworpen worden teneinde de gezondheid van de verbruikers, die dit produkt gebruiken voor het roosteren van hun voeding, beter te beschermen;

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 86 - 1828

25 NOVEMBRE 1986. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 février 1958 accordant une indemnité forfaitaire à certains membres du personnel de la gendarmerie

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 décembre 1980 relative aux droits pécuniaires des militaires;

Vu l'arrêté royal du 26 février 1958 accordant une indemnité forfaitaire à certains membres du personnel de la gendarmerie, notamment l'article 1er, § ler, alinéa ler, 1°, modifié par l'arrêté royal du 21 mai 1970;

Vu l'avis de la commission consultative du personnel de la gendarmerie:

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 8 janvier 1986;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donne le 8 janvier 1988;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1°. L'article 1er, § 1er, alinéa 1er, 1° de l'arrêté royal du 26 février 1958 accordant une indemnité forfaitaire à certains membres du personnel de la gendarmorie, modifié par l'arrêté royal du 21 mai 1970, est remplacé par la disposition suivante :

« 1º les membres du personnel en service auprès du commissariat général de la police judiciaire près les parquets; »

Art. 2. Le présent arrêté entreen vigueur le premier jour du mois suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge.*

Art. 3. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 novembre 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale, F.-X. de DONNEA

> Le Ministre du Budget, G. VERHOFSTADT

MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 86 - 1829

29 OCTOBRE 1986. — Arrêté royal relatif à la mise dans le commerce du charbon de bois destiné à la grillade des denrées

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 6, § 1er, b);

Vu l'avis du Conseil supérieur d'Hygiène;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la mise dans le commerce du charbon de bois doit être soumise d'urgence à des normes sévères pour mieux protéger la santé des consommateurs qui utilisent ce produit pour la grillade de leurs aliments; Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssekretaris voor Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Voor de toepassing van dit besluit, wordt verstaan onder:

1º Houtskool:

de vaste stof bekomen door de verwerking van hout door trage verbranding boven 380 °C, voornamelijk bestaande uit de verbrande stoffen en in mindere mate uit minerale bestanddelen.

2º Ongezuiverde houtskool;

houtskool die aan de volgende vereisten voldoet:

- a) een minimum gehalte van 75 % vaste koolstof bevatten:
- b) een maximum vochtgehalte van 7 % bevatten.
- 3º Gezuiverde houtskool:

houtskool die aan de volgende vereisten voldoet :

- a) een minimum gehalte van 82 % vaste koolstof;
- b) een maximum vochtgehalte van 7 %.
- 4º Geagglomereerde gezuiverde houtskool of briketten van gezuiverde houtskool:

houtskool die aan de volgende vereisten voldoet:

- a) samengesteld voor minimum 90 % uit houtskool en geen verbrandingshulpstof of andere brandstof dan houtskool bevatten;
 - b) een gehalte van minimum 60 % vaste koolstof bevatten;
 - c) een maximum vochtgehalte van 8 % hebben;
 - d) een maximum gehalte in massa van 10 % bindstof bevatten.
- § 2. De in § 1, 4°, d) bepaalde bindstof mag slechts gebruikt worden indien ze beantwoordt aan de vereisten van het koninklijk besluit van 12 september 1972 betreffende de fabrikage, de handel en het gebruik van voorwerpen en stoffen bestemd om in aanraking te worden gebracht met voedingswaren of stoffen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 25 augustus 1976, 29 juli 1977, 25 april 1980, 30 september 1983 en 31 oktober 1985.
- Art. 2. Houtskool, bestemd voor het roosteren van voedingswaren, mag slechts in de handel gebracht worden als zij voldoet aan de volgende vereisten:
- $^{1\!o}$ gezuiverde houtskool zijn waarvan het gehalte aan vluchtige stoffen niet hoger is dan 12 %;
- 2º geagglomereerde gezuiverde houtskool of briketten van gezuiverde houtskool zijn, waarvan het gehalte aan vluchtige stoffen niet hoger is dan 21 %.
- Art. 3. § 1. Het is verboden in de handel te brengen, voor het roosteren van voedingsmiddelen, van gezuiverdé houtskool, van geagglomereerde gezuiverde houtskool of van briketten van gezuiverde houtskool die niet de volgende vermeldingen dragen:
- 1º de juiste benaming van het produkt dat overeenstemt met de beschrijving vermeld in artikel 1, § 1, 3º en 4º, voor elk van beide categorieën;
- 2º de naam, de handelsnaam alsook het adres in België van de verantwoordelijke voor het in de handel brengen;
- $\ensuremath{\mathfrak{I}}$ de gebruiksaanwijzing die alleszins volgende waarschuwingen dient te bevatten :
- « begin het roosteren van de voeding pas 15 minuten na het aansteken van de houtskool »
 - * kwetsbaar produkt vreest vocht *.
- § 2. De in § 1 bepaalde vermeldingen moeten op een zichtbare, duidelijk leesbare en onuitwisbare wijze op de verpakking worden aangebracht.
- Art. 4. De in artikel 3 voorgeschreven vermeldingen moeten tenminste gesteld zijn in de taal of talen van het taalgebied waar de in dit besluit bedoelde produkten te koop worden gesteld.
- Art. 5. Het is verboden gewag te maken van enig effekt op de gezondheid in de reclame ten voordele van houtskool.
- $\mbox{Art. 6.}\mbox{ Voor de toepassing van dit besluit, gelden volgende controlemethodes:}$
- 1º voor wat het vochtgehalte betreft : de in de Belgische Norm N.B.N. M 11.001 (1984) Bijlage B, bepaalde methode:
- 2º voor wat het koolstofgehalte betreft : de in de Belgische Norm N.B.N. M 11.001 (1984) punt 4.3, bepaalde methode;
- 3° voor wat het bindstofgehalte betreft; de in de Belgische Norm-N.B.N. M 11.001 (1984) punt 4.4. beptalde methode;
- 4º voor wat het gehalte aan vluchtige stoffen betreft : de in de Belgische Norm N.B.N. M 11.001 (1984), Bijlage D bepaalde methode.

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. § 1er. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1º Charbon de bois:

la matière solide résultant de la transformation du bois par combustion thermique lente au-dessus de 380 °C, constituée en ordre principal de matières carbonisées et en ordre accessoire de matières composites minérales.

2º Charbon de bois non épuré :

charbon de bois qui satisfait aux spécifications suivantes :

- a) avoir une teneur de minimum 75 % de carbone fixe;
- b) avoir une teneur de maximum 7 % d'humidité.
- 3º Charbon de bois épuré:
- charbon de bois qui satisfait aux spécifications suivantes :
- a) avoir une teneur de minimum 82 % de carbone fixe;
- b) avoir une teneur de maximum 7 % d'humidité.
- 4º Charbon de bois épuré aggloméré ou briquettes de charbon de bois épuré :

charbon de bois qui satisfait aux spécifications suivantes :

- a) être constitué de minimum 90 % de charbon de bois et ne pas contenir d'adjuvant de combustion ou de combustible autre que le charbon de bois;
 - b) avoir une teneur de minimum 60 % de carbone fixe;
 - c) avoir une teneur de maximum 8 % d'humidité;
 - d) avoir une teneur en masse de maximum 10 % de liant.
- § 2. Le liant dont question au § 1er, 4°, d), ne peut être utilisé que s'il répond aux exigences prévues par l'arrêté royal du 12 septembre 1972 relatif à la fabrication, au commerce et à l'emploi des objets et matières destinés à être mis en contact avec les denrées et substances alimentaires, modifié par les arrêtés royaux des 25 août 1976, 29 juillet 1977, 25 avril 1980, 30 septembre 1983 et 31 octobre 1985.
- Art. 2. Le charbon de bois destiné à la grillade des denrées alimentaires, ne peut être mis dans le commerce que s'il répond aux exigences suivantes :
- 1º être du charbon de bois épuré dont la teneur en matières volatiles ne dépasse pas 12 %;
- 2º être du charbon de bois épuré aggloméré ou des briquettes de charbon de bois épuré dont la teneur en matières volatiles ne dépasse pas 21 %.
- Art. 3. § 1er. Il est interdit de mettre dans le commerce, pour la grillade des denrées alimentaires du charbon de bois épuré, du charbon de bois épuré aggloméré ou des briquettes de charbon de bois épuré qui ne porte pas les indications suivantes :
- 1º la dénomination exacte du produit correspondant à la description indiqué à l'article 1er, § 1er, 3º et 4º, pour chacune de ces deux catégories;
- $2^{\rm o}$ le nom, la raison sociale ainsi que l'adresse en Belgique du responsable de la mise sur le marché;
- $3\ensuremath{^{\circ}}$ le mode d'emploi, comportant en tout cas les avertissements suivants :
- « ne commencer la grillade des aliments que 15 minutes après l'allumage du charbon de bois »
 - « produit fragile craint l'humidité ».
- § 2. Les indications prévues au § 1er doivent être apposées de manière visible, clairement lisible et indélébile sur l'emballage.
- Art. 4. Les mentions prescrites à l'article 3 doivent être libellées au moins dans la ou les langues de la région linguistique où les produits visés dans le présent arrêté sont mis en vente.
- Art. 5. Il est interdit de faire référence à tout effet sur la santé dans la publicité en faveur du charbon de bois.
- Art. 6. Pour l'application du présent arrêté, les méthodes de contrôle à effectuer sont les suivants :
- 1º en ce qui concerne la teneur en humidité : celle définie dans la Norme belge N.B.N. M 11.001 (1984), annexe B;
- 2º en ce qui concerne la teneur en carbone : celle définie dans la Norme belge N.B.N. M 11.001 (1984) point 4.3;
- 3º en ce qui concerne la teneur en liant : celle définie dans la Norme belge N.B.N. M 11.001 (1984) point 4.4;
- $4^{\rm o}$ en ce qui concerne la teneur en matières volatiles : celle définie dans la Norme belge N.B.N. M 11.001 (1984) annexe D.

- Art. 7. De overtredingen op dit besluit worden opgespoord, vervolgd en gestraft, overeenkomstig de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten.
- Art. 8. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de zevende maand volgend op die, gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.
- Art. 9. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 oktober 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege:

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssekretaris voor Volksgezondheid, Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

- Art. 7. Les infractions au présent arrêté sont recherchées, poursuivies et punies, conformément à la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits.
- $\mathbf{Art.~8.}$ Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du septième mois qui suit sa publication au Moniteur belge.
- Art. 9. Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Esta à la Santé publique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 octobre 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi:

Le Ministre des Affaires sociales, J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique, Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

EXECUTIEVEN — **EXÉCUTIFS**

REGION WALLONNE

F. 86 - 1830

20 NOVEMBRE 1986. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon instaurant une assurance contre le risque de perte de revenus pour cause de perte d'emploi ou d'incapacité de travail

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 1er, § 3, et l'article 6, § 1er, IV:

Vu l'accord du Ministre de la Région Wallonne ayant le Budget dans ses attributions, donné le 18 juillet 1986; Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Région Wallonne pour le Logement et la Tutelle;

Arrête :

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

- 1. Ministre ;
- Le Ministre de la Région Wallonne qui a le Logement dans ses attributions.
- 2. Logement:

La maison ou l'appartement destiné en ordre principal à l'hébergement et à la vie d'une famille.

- Le logement peut comporter un ou des locaux à usage professionnel.
- 3. Travaux de rénovation :

Tous travaux effectués à un logement construit ou acquis antérieurement par les personnes physiques visées à l'article 2, pour autant que le coût global de ceux-ci estimé par l'institution de crédit, ne soit pas inférieur à 650 000 francs hors T.V.A.

4. Institution de crédit :

Un organisme public de crédit ou un organisme visé par l'arrêté royal nº 225 du 7 janvier 1936 réglementant les prêts hypothècaires; y sont assimilés, pour l'application du présent arrêté : la Société régionale wallonne du Logement et le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie.

- Art. 2. Dans les limites des crédits inscrits à cette fin au Budget de la Région Wallonne, le Ministre accorde aux personnes physiques qui en font la demande, le bénéfice, d'une assurance garantissant en cas de perte de revenu professionnel, le paiement des charges afférentes aux emprunts hypothécaires qu'elles ont contractés en vue de la réalisation d'opérations immobilières, dans les conditions fixées par le présent arrêté.
- Art. 3. § 1er. Le bénéfice de l'assurance est accordé aux personnes physiques qui, dans la Région Wallonne, réalisent une des opérations immobilières énumérées ci-après, financée par un prêt hypothécaire consenti par une institution de crédit:
- si elles construisent ou font construire un logement pour leur compte ou en deviennent propriétaires en vertu d'une convention conclue avec une entreprise privée, quelle que soit la nature ou la qualification de cette convention et pour autant que le logement n'ait jamais été occupée;
 - si elles achètent pour leur compte un logement appartenant à une société immobilière de service public;
 - si elles achètent un logement existant auquel elles exécutent ou font exécuter des travaux de rénovation;
 - si elles exécutent ou font exécuter des travaux de rénovation à un logement dont elles sont propriétaires.
- § 2. Le bénéfice de l'assurance n'est pas accordé pour un prêt complémentaire, sauf s'il s'agit d'un prêt en deuxième rang destiné à financer la rénovation d'un logement construit ou acquis, antérieurement, par le demandeur au moyen d'un prêt en premier rang, si celui-ci n'a pas fuit l'objet d'une telle couverture.